**<Assignment – 17.8.2>**

**[WD 14기 비즈니스통번역] - 송원석**

|  |
| --- |
| English → Korean |
| 유선 사업부에서는 차별화된 GIGA 인프라구조의 핵심 경쟁력으로 인해 초고속 인터넷과 IPTV 시장에서 최고의 점유율을 유지하고 있습니다. 초고속 인터넷은 30만건의 GIGA 인터넷 설치가 증가하였고, 가입자도 130만명을 넘어섰습니다. IPTV 역시 새로운 가입자들이 증가하였음을 보여주고 있습니다. 특히, GIGA 인터넷은 유무선 분야에 긍정적인 영향을 미치고 있으며 또한 인터넷 사용자들에게 새로운 경향을 제공하고 있습니다.ㅡㅡ?? |
| Korean → English |
| The sales increased in distinctive high value-added products like SSD due to significantly expansion of memory business with high price competitiveness and development of advanced process technology. In the telecom business, the sales and revenue of smart phone decreased in comparable to last year due to a fierce industry competition and slowly global demanding. Nevertheless, we have successfully positioned as a dominant industry in the world in the area of mobile phone and smart phone market. Also, in display business, we have strong positioned on global market from promoting the premium products sales like UHD extra-large curved TV. As a result, Samsung Electronics recorded in first of TV market share around world for 9 years in a row.  We invested in 15 trillion KRW at R&D to take lead the innovation of industry as much as hiring well-educated employees and expanding global R&D center all the while. We could have secured the foreign talented employees and technology with establishing Open Innovation Center in New York and Silicon Valley. Based on a forward-looking action, we got greatly result, and we was able to develop the excellent technologies like Curved Display smart phone and wearable device in the first of the world. |